



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

Сто восемьдесят пятая сессия

Женева, 23–25 ноября 2021 года

Пункт 4.8.8 предварительной повестки дня

Соглашение 1958 года:

**Рассмотрение проектов поправок к существующим
правилам ООН, представленных GRSP**

Предложение по дополнению 1 к поправкам серии 04 к Правилам № 95 ООН (боковое столкновение)

Представлено Рабочей группой по пассивной безопасности*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по пассивной безопасности (GRSP) на ее шестьдесят девятой сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/69, пункт 19). В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2021/8 без поправок. Этот текст представляется Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету (AC.1) для рассмотрения на их сессиях в ноябре 2021 года.

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2021 год, изложенной в предлагаемом бюджете по программам на 2021 год (A/75/6 (часть V, разд. 20), п. 20.51), Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила ООН в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.



Пункт 1 (Область применения) изменить следующим образом:

«1. Область применения»

Настоящие Правила применяются к транспортным средствам категории M₁, максимальная допустимая масса которых не превышает 3500 кг, к транспортным средствам категории M₁ с максимальной допустимой массой более 3500 кг, в которых точка “R” самого низкого сиденья находится на высоте не более 700 мм над уровнем грунта, когда транспортное средство находится в техническом состоянии, соответствующем контрольной массе, определенной в пункте 2.10 настоящих Правил, и к транспортным средствам категории N₁¹».

¹ В соответствии с определениями, содержащимися в Сводной резолюции о конструкции транспортных средств (СР.3), документ ECE/TRANS/WP.29/78/Rev.6, п. 2 — www.unece.org/transport/standards/transport/vehicle-regulations-wp29/resolutions.